



# LOYOLA COLLEGE (AUTONOMOUS), CHENNAI – 600 034

## B.Com. DEGREE EXAMINATION - COMMERCE & VISUAL COMM.

THIRD SEMESTER – NOVEMBER 2015

### FR 3202 - FRENCH FOR BUSINESS

Date : 12/11/2015  
Time : 09:00-12:00

Dept. No.

Max. : 100 Marks

#### PARTIE A (20 POINTS)

**I. Que signifie les abréviations suivantes : (5)**

1. TTC    2. PDG    3. PME    4. TGV    5. DOM

**II. Dites quand. Hier, aujourd'hui ou demain ? (5)**

1. Je téléphone au médecin.
2. Il va déjeuner chez une amie.
3. Elle a laissé un message.
4. Nous allons partir en voyage.
5. Vous êtes très fatigué.

**III. Faites correspondre: (5)**

1. Un lieu - qui veut partir en week-end ?
2. Une date - où vont-ils partir ?
3. Une personne - quand vont-elles faire ce voyage ?
4. Une quantité - combien ça coûte ?
5. Une heure - A quelle heure part le train pour Marseille ?

**IV. Complétez : (5)**

1. N'appellez pas une personne par son \_\_\_\_\_ si vous la rencontrez pour la première fois.
2. L'essence est vendue dans les \_\_\_\_\_.
3. L'aéroport \_\_\_\_\_ est au sud de Paris.
4. Les \_\_\_\_\_ sont comme les hypermarchés et les supermarchés.
5. De nombreux restaurants proposent des \_\_\_\_\_ à prix fixe.

#### PARTIE B (40 POINTS)

**V. Complétez avec l'article défini (le, la, l'), si nécessaire. (5)**

1. Nadine est \_\_\_\_\_ assistante. C'est \_\_\_\_\_ assistante de Jean.
2. René est \_\_\_\_\_ chauffeur. C'est \_\_\_\_\_ chauffeur de l'entreprise.
3. Paul est \_\_\_\_\_ belge. C'est \_\_\_\_\_ ami de Caroline.
4. Mme Duval est \_\_\_\_\_ canadienne. C'est \_\_\_\_\_ assistante de M. Duval.
5. Jacques Lefort est \_\_\_\_\_ professeur. C'est \_\_\_\_\_ professeur de mes enfants.

**VI. Complétez avec les verbes faire et aller. (5)**

1. Je \_\_\_\_\_ mes courses dans un hypermarché.
2. Il \_\_\_\_\_ à Paris.
3. Qu'est-ce qu'il \_\_\_\_\_ au Canada ?
4. Tu \_\_\_\_\_ au salon de la mode.
5. Est-ce que vous \_\_\_\_\_ à Londres ?

**VII. Transformez comme dans l'exemple. (5)**

*Exemple : Il est compétent. (assez)*

*→ Il est assez compétent.*

1. La pizza a du piment. (trop)
2. Ce bureau est confortable. (assez)
3. Ta salade a de l'huile. (beaucoup)
4. La directrice est dynamique. (très)
5. Il veut de l'eau. (un peu)

**VIII. Complétez avec des possessifs : (5)**

1. Voilà \_\_\_\_\_ papiers, monsieur
2. Guy, je te présente \_\_\_\_\_ directrice.
3. Jean, tu présentes \_\_\_\_\_ assistante ?
4. Voilà \_\_\_\_\_ permis de conduire.
5. Monsieur Molina, montrez-moi \_\_\_\_\_ permis de conduire.

**IX. Écrivez à la forme négative. (5)**

*Ex : Rémi va au congrès de médecine à Rotterdam.*

*Rémi ne va pas au congrès de médecine à Rotterdam.*

1. Il s'appelle Oliver.
2. Je vais téléphoner à Patrick.
3. Nous allons chez eux.
4. Les Vabret habitent à Chicago.
5. Elle présente Gérard Coste au directeur.

**X. Complétez avec très ou beaucoup (5)**

1. Il travaille \_\_\_\_\_, il est \_\_\_\_\_ fatigué.
2. J'aime \_\_\_\_\_ ce vin, il est \_\_\_\_\_ bon.
3. Nous détestons ce fromage, il est \_\_\_\_\_ mauvais.

**XI. Transformez les phrases. Comme dans l'exemple. (10)**

*Exemple : C'est une caissière. Elle travaille dans un hypermarché*

*→ Cette caissière travaille dans un hypermarché.*

1. C'est un parfum. Il est de bonne qualité.
2. C'est un vendeur. Il travaille dans un grand magasin.
3. Ce sont des représentants. Ils travaillent pour un laboratoire pharmaceutique.
4. C'est une eau de toilette. C'est un cadeau de mon mari.
5. C'est un homme. Il est directeur commercial.

**PARTIE C (40 POINTS)**

**XII. Traduisez en anglais (10)**

1. Bonjour, Jean. Oui, ça va très bien !
2. Qu'est-ce que tu fais ici, à Roissy ?
3. Je vais au Canada. Et vous ?
4. Je vais à un congrès de voyagistes
5. Et vous, qu'est-ce que vous allez faire en Espagne ?

**Traduisez en français**

6. Good morning, Madam Toinet, Please.
7. I am sorry, Madam Toinet is not in her office today.
8. Excuse-me? I cannot hear you properly.
9. Hello, Hello, Madam Toinet is not working there?
10. Yes, yes, but she is on her business trip to the United States.

**XIII. Répondez aux 5 questions au choix: (10)**

1. Nommez deux stations-services en France.
2. Quel pays est la première destination touristique en Europe ?
3. Si vous ne connaissez pas la personne, comment devez-vous la saluer ?
4. Quels sont les loisirs préférés des Français ?
5. Qu'est-ce que l'Eurostar ?
6. Combien de formes de commerce y a-t-il en France ?
7. Nommez cinq services qu'on peut trouver dans les hôtels en France.

**XIV. Ecrivez un dialogue. (10)**

1. Votre ami vous appelle après 10 ans. Vous le saluez et lui demandez de ces nouvelles.  
(ou)
2. Vous vendez l'un de ces trois produits : un ordinateur, des chaussures, une robe en promotion. Conseillez votre client et essayez de le convaincre de l'acheter (qualité du produit, tarifs promotionnels...). Ecrivez un dialogue.

**XV. Lisez le passage et répondez aux questions qui suivent. (10)**

**Le jeune homme :** Pardon, madame. Vous pouvez me dire où se trouve La Défense ? Je cherche sur le plan mais je ne trouve pas. C'est cette direction ?

**La jeune femme :** Non, non. C'est sur le quai d'en face.

**Le jeune homme :** Il y a combien de stations à partir d'ici ?

**La jeune femme :** Sept stations pour aller à Châtelet. Et là, il y a une correspondance. Vous allez changer de ligne : direction La défense.

**Le jeune homme :** Je veux aller au parc des expositions. Comment je fais là-bas ?

**La jeune femme :** C'est facile. Vous arrivez sur l'esplanade. Vous allez tout droit et vous tournez à gauche. C'est tout près.

**Le jeune homme :** Je vous remercie, madame. Vous êtes bien aimable.

Questions :

1. Est-ce que la jeune femme a un plan de métro ?
2. Le jeune homme, où veut-il aller ?
3. Est-ce que le jeune homme est sur le bon quai ?
4. Est-ce que la jeune femme trouve sa station ?
5. Il y a combien de stations pour arriver à La défense ?

\$\$\$\$\$\$\$